

ПРОТОКОЛ О НАМЕРАМА

Скупштина Аутономне Покрајине Војводине

и

Региона Кировоград - Украјина

Уважавајући традиционало пријатељске односе између Републике Србије и Републике Украјине, као и обострану жељу за успостављањем конкретних облика корисне сарадње, свесни значаја европских интеграција и даљег регионалног развоја Европе,

Аутономна Покрајина Војводина (Република Србија), коју заступа потпредседник Скупштине Аутономне Покрајине Војводине, Мартин Злох и регија Кировоград (Украјина), коју заступа председник Обласног већа Микола Ковалчук, изражавају обострани интерес за даљи развој сарадње и потврђују следећи ПРОТОКОЛ О НАМЕРАМА.

У складу са својим надлежностима обе стране сагласне су да интензивирају основе за заједничке активности у циљу друштвеног и привредног развоја ових регија.

С обзиром на то да су обе регије чланице Скупштине европских региона (АЕР), предлаже се наставак заједничког деловања кроз АЕР и са другим чланицама, као и остваривање заједничких пројеката од посебног интереса за обе стране.

У складу са својим надлежностима обе стране се обавезују да ће поштовати одговарајућу националну легислативу, као и законе и норме међународног права, посебно међународне уговоре и споразуме између Републике Србије и Републике Украјине.

Имајући у виду циљеве будуће сарадње, овим протоколом о намерама биће конкретније одређени облици сарадње у следећим областима:

- промовисање привредне и трговинске размене
- промовисање туризма, нарочито здравственог, кроз реализацију заједничких програма, посебно бањског туризма, кроз размену стручњака и корисника услуга
- промовисање науке кроз успостављање сарадње универзитета, истраживачких центара и других институција
- подстицање контаката културних институција обе регије (сарадња између позоришта, културних институција, музеја, библиотека итд.)
- сарадња и повезивање заједница припадника националних мањина у реализацији одређених програма и пројеката везаних за матичну земљу

Будућим споразумом биће предвиђено формирање различитих мешовитих радних група са задатком припреме и предлагања пројеката из наведених области.

Сачињено у Новом Саду и Кировограду, а потписано у Новом Саду дана 18. маја 2011. године у по два оригинална примерка на српском и украјинском језику.

Овај Протокол ступа на снагу даном потписивања.



За Регион Кировоград
Председник Обласног већа
Микола Ковалчук